



INFOS JOLIES BULLETIN D'INFORMATION DE L'ÉCOLE DU BOIS-JOLI

COMMUNIQUÉ DE MARS 2025
MARCH NEWSLETTER



DATES IMPORTANTES - IMPORTANT DATES

9 mars :	Changement d'heure / Daylight Saving Time Starts
11 et 12 mars :	Tournage vidéo pour la valorisation de l'enseignement / Video filming to promote teaching
10-14 mars :	Semaine de la francophonie / Francophonie Week
12 mars :	Ateliers de santé sexuelle Yes Tess / Sexual health workshops
13 mars :	Suivi des acquis scolaires 2e trimestre publié sur MyEducation BC / 2nd trimester Learning Update published on MyEducation BC Patinoire pour tous / Everyone is skating
17-28 mars :	Congé du printemps / Spring Break
31 mars :	Retour en salle de classe / Back to school

Mot de la direction

Permettez-moi de revenir sur notre événement Cabane à sucre. Quelle belle occasion de nous réunir et d'ouvrir grandes nos portes à la communauté. Plusieurs visiteurs externes à notre cercle immédiat sont venus nous voir et cela doit être souligné. Il semble que nous ayons trouvé une façon efficace, rassembleuse et festive de faire parler de nous et de montrer ce que notre école peut offrir. Les efforts du personnel et des parents qui se sont dévoués pour assurer le succès de la journée méritent d'être reconnus. Si toutes ces belles initiatives que nous mettons en place nous permettent de gagner de nouvelles inscriptions, ce sera tant mieux, car plus notre communauté scolaire s'agrandit, plus elle devient attrayante. Merci à tous et à l'année prochaine pour la seconde édition!

René Beuparlant,
Directeur

Suivi des acquis scolaires (bulletin scolaire) – Learning Updates (Report Cards)

Le suivi des acquis scolaires du 2e trimestre de votre enfant sera publié sur le portail familial de MyEducationBC en date du 13 mars d'ici à 15h00. Nous vous conseillons de l'imprimer et/ou de le télécharger pour en conserver une copie. Vous pouvez consulter les tutoriels mis à votre disposition par le Conseil Scolaire Francophone pour avoir accès au bulletin : <https://www.csf.bc.ca/myedbc-portail-familial/>

Your child's second Learning up-date will be published on the MyEducationBC family portal on March 13 2025, by 3:00 pm. We recommend that you print and/or download it to keep a copy for your records. You can consult the tutorials provided by the Conseil Scolaire Francophone to access the Report Cards: <https://www.csf.bc.ca/en/parents/myedbc-family-portal/>



Semaine de la francophonie

La semaine de la francophonie à Bois-joli se tiendra entre le 10 et le 14 mars. Nous célébrons la langue qui nous rassemble à l'école du Bois-joli, le français ! Parmi les activités nous demanderons aux élèves de chaque division de présenter une chanson d'un artiste francophone de leur choix. Toute la semaine, les élèves se prépareront en vue de la grande compétition Génie en herbe spécial **Francophonie** qui sera présentée au gymnase vendredi après-midi.

We will be celebrating « La semaine de la francophonie » from March 10th to 14th. We're celebrating the language that brings us together at Bois-joli School: French! Students in each division will be asked to perform a song by a Francophone artist of their choice. All week long, students will be preparing for the Génie en herbe special Francophonie competition, which will be held in the gymnasium on Friday afternoon.

RAPPEL ! Sondage sur l'apprentissage des élèves 2024/2025 pour les parents d'élèves de 4e et 7e année

Si vous ne l'avez pas déjà fait, nous vous prions de bien vouloir compléter le sondage électronique anonyme sur l'apprentissage des élèves préparé par le Ministère de l'éducation d'ici au 2 mai 2025. Pour répondre : Allez sur <https://www.awinfosys.com/SurveyFull1/central/main/access.asp>

Sous la section Parents – Accès direct – aucun numéro de connexion requis, sélectionnez :

District : le nom du district de votre enfant (93 Conseil scolaire francophone)

École : le nom de l'école de votre enfant (École du Bois-joli)

Langue : la langue de votre choix

Lorsque vous aurez terminé le sondage, l'école disposera immédiatement des résultats. Nous vous remercions de votre attention !

REMINDER! Student Learning Survey 2024/2025 for Grade 4 & 7 Students

Kindly complete the anonymous electronic survey on student learning prepared by the Ministry of Education before May 2, 2025.

To respond : go to <https://www.awinfosys.com/SurveyFull1/central/main/access.asp>

Under Parents – Direct Access – no login required, select :

District: the name of your child's district (93 Conseil scolaire francophone)

School: the name of your child's school (École du Bois-joli)

Language: the language of your choice

Once the survey is completed, your school will have the results immediately. Thank you for your attention.

Ateliers à la santé sexuelle du 12 mars 2025 avec Yes Tess / Sexual Health with Yes Tess

Cliquez [ici](#) pour plus de détails concernant les ateliers offerts ! Click [here](#) for more information.

Le projet éducatif de l'école est composé de trois volets :

1. la littératie en vue de renforcer le goût et l'apprentissage de la lecture;
2. l'action sociale positive à développer chez les élèves;
3. l'éducation globale qui promeut une alimentation saine à l'aide d'activités culinaires.

L'intégrale du projet éducatif peut être consulté à partir de notre site web en suivant ce lien : <https://boisjoli.csf.bc.ca/notre-ecole/projet-educatif/>. Nous sommes présentement à mi-parcours, celui-ci s'échelonnant de 2024 à 2026. Au cours des prochains mois, le document sera enrichi de nouvelles données et certains objectifs seront précisés. Lorsque l'exercice sera terminé, le projet éducatif actualisé sera soumis au comité des partenaires pour approbation et mis à jour sur notre site web. Pour toutes questions additionnelles concernant le projet éducatif de notre école, n'hésitez pas à contacter la direction.

Camps d'été offerts par BC Family French camp: <https://bcffc.com/>





